

Rotating electrical machines —

Part 26: Effects of unbalanced voltages on the performance of three-phase cage induction motors

ICS 29.160.30

National foreword

This British Standard is the UK implementation of EN 60034-26:2006. It is identical to IEC 60034-26:2006, incorporating corrigendum September 2014.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee PEL/2, Rotating electrical machinery.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

The publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 31 January 2007

© The British Standards Institution 2014.
Published by BSI Standards Limited 2014

ISBN 978 0 580 88012 4

Amendments/corrigenda issued since publication

Date	Comments
30 September 2014	Implementation of IEC corrigendum September 2014: Equation in Annex B updated

English version

Rotating electrical machines
Part 26: Effects of unbalanced voltages on the performance
of three-phase cage induction motors
(IEC 60034-26:2006)

Machines électriques tournantes
Partie 26: Effets d'un système de tensions
déséquilibrées sur les caractéristiques
de fonctionnement des moteurs
à cage asynchrones triphasés
(CEI 60034-26:2006)

Drehende elektrische Maschinen
Teil 26: Auswirkungen
von Spannungsunsymmetrien
auf das Betriebsverhalten
von Drehstrom-Induktionsmotoren
(IEC 60034-26:2006)

This European Standard was approved by CENELEC on 2006-11-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 2/1391/FDIS, future edition 1 of IEC 60034-26, prepared by IEC TC 2, Rotating machinery, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60034-26 on 2006-11-01.

This European Standard supersedes CLC/TS 60034-26:2004.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented
at national level by publication of an identical
national standard or by endorsement (dop) 2007-08-01
- latest date by which the national standards conflicting
with the EN have to be withdrawn (dow) 2009-11-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60034-26:2006 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

CONTENTS

INTRODUCTION.....	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Effects of unbalanced voltages on performance.....	5
3.1 Currents	5
3.2 Heating	5
3.3 Torques.....	6
3.4 Full-load speed.....	6
4 Derating of motor to prevent overheating.....	6
Annex A (informative) Determination of the symmetrical components of the line-to-line voltages U_1 , U_2 , U_3 of a three-phase system	8
Annex B (informative) Approximate determination.....	10
Annex ZA (normative) Normative references to international publications with their corresponding European publications	11
Figure 1 – Typical values of derating of design N, three-phase cage induction motors within the scope of IEC 60034-12.....	7
Figure A.1 – Phasor diagram.....	8